

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:

Jászberény, III. ker.,
Szentháromság-tér 3.
hova a lap szellemi
részét illető közlemé-
nyek, valamint az elő-
fizetési és hirdetési
díjak küldendők.

JÁSZ UJSÁG

KÖZGAZDASÁGI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI LAP.

Előfizetési ár

helyben:

Egész évre 8.— K
Félévre 4.— K
Negyedévre 2.— K

vidéken:

Egész évre 9.— K
Félévre 4.50 K
Negyedévre 2.50 K

Egyes szám ára
10 fillér.

Felolvasó szerkesztő:
BELEZNAV LÁSZLÓ.

Megjelenik vasárnap és csütörtök
reggel.

Szerkesztő és lapigazgató:
DARÁNYI FERENC.

Az érdem jutalma.

Az Isten különösen szeretheti *Jásztelek* községét, hogy olyan kiváló, annyira érdemes vezető embereket adott neki, aminőket mostanában ünnepel a jászág.

A pap, jegyző és tanító minden falu életében olyan tényezők, akik együttes munkával a lelki, szellemi, anyagi boldogulást biztosíthatják a község népének. *Jásztelek ősz papja*, kit a király az egri főkáptalan c. kanonokjai közé emelt, 50 éves jubileumot élt *őreg kántorantitójával* együtt, hogy mit tettek testvérközségünkben, azt már elmondták, ünnepelték mások és mások s leirtuk mi is.

Az elmúlt kedden aztán ünnepelehetünk a szomszéd község közigazgatási fejt, vezetőjét, *Gumbert János főjegyzőt* is, akit arany érdemkereszttel díszített föl a legfelsőbb kegy. De nemes életéről, érdemes munkálkodásáról, egyéni kiválóságáról s általánosan becsült voltáról mindennél ékezősültebben beszél: az a tisztelet, az a szeretet, méltánylat és oadadó ragaszkodás, melyet a jászteleki első emberek között a község *főjegyzője* iránt is az egész vidék, jászok és idegenek viselteknek.

Valósággal ünnepi hangulatban uszott az akáclobos szép kis község s a vármegye, a jászág s mesze vidékek ünneplő közönységével együtt örömmámorban fűrdve tekintett nemes büszkeséggel érdemekben ragyogó érdemrenddel dekorált nagyjaira.

S az a jóságos, szerény ember, az a kedves magyar úr, aki a keddi ünnepeletés középpontjában állott, meghatottsággal látta, látnia kellett, hogy érdemekben gazdag életének, eredményes munkálkodásának hangosan beszélő tényei a tisztelet, a

nagyrabecsülés, hála és szeretet olyan megnyilatkozását váltották ki lenn és fenn, melyek nemes lelkeké kétség-telenül jölesve a törékeny testben bizonyára megacélozták, fölüdítették a szellemet s az öhtudat megelégedésével, a jól teljesített kötelesség boldogító érzetével bearayították az érdemek emberének derűs öreg napjait.

Midőn mi a magunk részéről a legőszintebb elismerés, tisztelet és szeretet sugallta fűd kívánatunkat küldjük *Jásztelek* büszkeségeinek, a következőekben adjuk saját kiküldöttünk alkalmi részletes jelentését:

Zászlódiszben a község, melynek székháza bejárta diszes diadalkapuvál van ellátva „Isten hozott” felirattal.

Reggel 9 órakor hálaadó istentisztelet volt a templomban, melyet az ősz kanonok plebános celebrált. A mise után 11 órakor a község háza nagy tanácstermében a diszközgyűlés, melyen részt vett az egész környék előkelősége. Ezek között volt: Puchlin Kázmér hevesi kanonok plebános, Bárdos és Varga eszperkek, Sipos, Erdős, dr. Markovits, Kovács, Ficzek, Hebrony, plebánosok. Jászberény város képviselőtében Mosó Dezső h. polgármester és Muhoray Titusz t. ügyész, Mallár Sándor t. főszolgabíró, Horváth József j. alsó járási szolgabíró, az összes jászokégek jegyző és járási tisztjei, a Kohner uradalom intézősége, számos előkelősége a jászvidéknek, továbbá a jubiláns családja és a község közönsége.

Varga István főszolgabíró, mint a főispán megbízottja nyitotta meg a diszközgyűlést a következők beszédével:

T. Uram! Főispán úr ömeltósága szives volt engem arról értesíteni, hogy Gumbert János főjegyző részére Öfelsége a Király az aranyérdemkeresztet legkegyelmesebben adományoztatni méltóztatott. Egyben megbízott engem Ömeltósága, hogy ezt az érdemkeresztet megfelelő ünnepélyességgel adjam át annál fogva midőn *Jásztelek* ezen ünnepén az egybehívott képviselők gyűlését megnyitni szerencsém van, legnagyobb örömmel fejezem ki a

felett, hogy a község képviselőit, valamint a hivatalos köröket, ugyszintén az érdeklődő jó barátokat szintén e helyen egybegyűlve üdvözölhetem!

T. Uram! Mindannyiunkat, akik itten egybegyűltünk, egy közös rokonérés vezérelt . . . és a nyárnak ezen legszebbik időszakában, mikor a természet áldásának gyümölcsseit oly gazdagon mintegy nyújtja felénk, és a virágillat, és a madárdal varázsának hatása alatt a lélek mintegy magasabba emelkedik, és a Teremtőhöz jobban közeledik sziveinkben elhozott azt a megszentelt bokrétt, amelynek legfőbb ékessége a megemlékezés, a tisztelet és a szeretet. Szívesen veszünk részt *Jásztelek* község azon kedves ünnepi örömeiben, a melyet egy hosszú szolgálat küzdelmeiben megedzett férfunak, a község érdemes főjegyzőjének Gumbert Jánosnak a tiszteletre legyen esztendő meghaladó hivatali pályafutása után ez alkalommal rendez. És én azt gondolom, hogy kellő ünnepélyességgel adhatom át az érdemkeresztet, mert az ünnep díszét megadja az a közbönség, amelyet fűdözölni szerencsés voltam . . . és megadja bizonyára az a hangulat, mely egy 43 esztendő közbönszolgálat fordulópontján kell, hogy mindannyiunk bensőjét el-töltse, áthassa!

Midőn azért T. barátom ezt az érdemkeresztet melledre tűzöm, (itt óriási eljenzés között feltűni) megvallom, hogy elfogódva állok meg előted, hiszen mindannyian érezzük, akik a közbönség szolgálatában állunk, hogy azok a kötelességek, amelyek a mindennapi élet küzdelmeiben minket terhelnek, megemészti szerveinket, s mielőtt azokat a célokat elérhetnénk, a melyekről vágyakozásunk társaságában álmodoztunk, elzagy a mi erőnk, és egy napon visszavonulunk a küzdőtéről, hogy örökre elfelejtessenek bennünket; mert mi, akik a közbönség intézésében közökatónak módjára küzdünk, annak a közös sirmak leszünk lakói, amelyet legelőbb egy úres oslóp szokott jelezni.

Tudva a sors átkát, Te mégis fel-emelt fővel, büszke öntudattal haladtál pályádon, mert a cél, amit elérni akartál a társadalom jóvoltának és boldogulásának előmozdítása volt, a hivatás amit betöltönni kívántál, a legnemesebb emberi hivatás volt! — — — A hős, kinek nevét a tör-

télemen egykor arany butékkal fogva táblájára vésné, többet szintén nem tett, mint-hogy hivatását teljesítette. És mi, akik e szűkebb haza határain belül gondozzuk a társadalom fejlődését, csak áldjuk a sorsot, hogy e magyar haza szolgálatába juthatunk.

Vajjon, ha újra kezdhétné pályafutásodat, vissza tudnál e rettenni az átélt bajok ezreitől?

Az a pálya volt neked kimerve amit befutottál! Ahoz a pályához adott neked az Ur nemes szívet, férfiai akaratot, lemondani tudást és véghetetlen szeretetet.

Tudom, hogy egyszerű szíved nem vágyott soha kitüntetések után és mostan mégis melledre tűztem azt keresztet, nem azért, hogy így ékesítve nagyobbban tűnjél fel valaki előtt, de azért, hogy a te multadnak az a kereszt legyen a legkedvesebb emléke. Valahányszor arra vedsz a tekintetedet, ne felejtisd el, hogy ha vesztéseid voltak az életben, azok nem maradtak megfizetetlenül, mert az Isten téged megsegített, és az emberi társadalom hasznos tagjává tett. E hazának süsége fává avatott. Ne figyelj annak a keresztnek az értékét, vagy egyszerűségét, mert az a kereszt a mi becsületrendünk keresztje.

Fogadod azt annyi örömmel, amennyire nem gondoltál rá!

Ha meglárod a küzdelmek között gondolj a te keresztedre és az új erőt fog neked adni!

És mi, akik előtt mindig oly kedves volt a te egyéniséged, midőn ez ünnepnap neked mindenjót kívánunk, felemeljük a mi szívünket, felemeljük a mi lelkeinket és kérjük az áldások Istenét, hogy áldja meg a magyar királyt, áldja meg és tegye naggyá és boldoggá a magyar hazát!

Utána a község ősz kanonok plebánosa, Farszki Ferenc köszöntött megható elérzékenységgel a kitüntetett főjegyzőt a község képviselte nevében a következőkben:

„Községünk életében, legalább amennyire én részint a régi iratokból, részint hallomás után értesülve vagyok, példa nélkül áll a mai eset, hogy ti, községünk közigazgatásának vezetőjét hosszú, buzgó és sikeres működéséért királyi kitüntetés érte volna; Vataimut alig, vagy talán nem is fordult elő azon eset sem, hogy a főjegyzőt hivatal községünkben valaki egyfolytában oly hosszú ideig viselte volna, mint Gumberth János úr, (zúgó éljen) községünknek jelenlegi immár 34-ik éve köztisztviselőben álló érdemű főjegyzője. Miért is e ritka és szép alkalmat lelkesült örömmel ragadja meg községünk elülróság, hogy őt, mint aranyéremkereszttel kitüntetett s immár fel is díszített főjegyzőtől ószinte örömmel, igaz magyar szívet, sőt bizonyos jól eső büszkeséggel üdvözölje. Hogy ön e kitüntetést megérdemelte, azt mi tudjuk legjobban, kik minden ténykedésének egész főjegyzői működésének közvetlen szemtanúi voltunk, hogy hosszú hivataloskodása alatt mennyire

buzgódkodott a községnek régebbi zilált ügyeit rendezhözni, megtenni mindent, a mely a községnek javára szolgált, amiből a község hasznot húzhatott, — mi tudjuk, hogy önnek minden jó és szép iránt is fogékony lelke, mennyire iparkodott községünket a körülményekhez képest és egy ily szerény község állapotához mérten területhez is rendezni, díszíteni; mi tudjuk, mely vezető tisztársunk volt nekünk, elülrői tisztársaink és képviselőtestületiünknek is s úgy egymás közti beszélgetéseinkben, valamint a képviselőtestületi gyűléseken is miként serkentette, irányította a mi — szintén mindig a község javát célzó — működésünket, és az olykor előfordult ellenmondásokat, egy szabad község életében ohatatlan nézeteltéréseket mily ügyes szeretettel tudta mindig elsimítani s magukat az ellenkezőket a jó cél szolgálatába befolgni. Szóval részletekbe nem bocsájtkozunk és hálásan elismerjük, hogy önnek működése községünknek egy szellemi, mint anyagi előhaladására és javára szolgált, ezt a királyi kitüntetést tehát nagyon megérdemelte. Miért is legmélyebb jobbjágyi hódolattal monduk köszönetet felséges Királyunknak, ki Önben az igazi érdemet így méltányolta és kitüntette; — Minthogy pedig Ő, bár szerető és gondos atyja a nagy nemzetcsaládnak, épen a családtagoknak millióra nem sokasága miatt minden egyes tagot nem láthat s annak működését nem figyelheti meg, hálás köszönetet monduk azoknak is, kik a Felsőes Ur legmagasabb figyelmét Önre felhívni s nekik Ön kitüntetésre ajánlani kegyesek voltak. (A községnek a főispánt és főszolgabírókat élte.) E kitüntetés — miként előbb is mondtam — bizonyos jóleső büszkeséggel tölt el bennünket. Igen mi a község elülrői és képviselőtestülete, sőt az egész község, büszkéek vagyunk arra, hogy nekünk aranyéremkereszttel kitüntetett főjegyzőnk van; (zúgó éljen) ez érdemek ugyan, melyek ki lettek tüntetve, kedves főjegyző urunkéi, maradjanak is az önéi, de a kitüntetés fényéből és örömeiből legyen kegyes egy kis részt nekünk is átengedni, hogy elmondhassuk, miszerint a kitüntetés nemcsak ön, hanem az egész községet is érte. Most pedig kedves aranyéremkeresztes főjegyző urunk, éljen sokáig, működjék közöttünk továbbra is s minden működését, valamint eddig, ugyezentúl is irányítsa községünknek, közvetlen a mi szeretett drága hazáknak javát. Csak az esik rosszul nekünk, csak az fáj nekünk — önnek mégjobban, — hogy a hosszas betegeskedés egy kissé megviseltesen s bár szemlätömöst javuló egészségi állapota még mindig nincs egészen arányban mai szép ünnepe örömeivel, kérjük a jó Istent, hogy Ő, ki megadta önnek az aranykeresztet, minél előbb vegye le onról a másik keresztet, a betegség keresztjét, hogy a maga, saját kedves családja, az egész község és mindnyájunk örömeire ezt az aranykeresztet, arany egészében meg is igen sokáig viselhesse. Eljen!!!“

A nagyhatszú beszédét követő éljen és taps megszünte után végül dr. Urményi József jászfényszarui főjegyző a jegyzői kar nevében imigyen üdvözölte:

Szeretve tisztelt Kartársunk!

Kartársi tiszteletünk és szeretetünk igaz érzésével és ösztönésével hajtom meg előttel elismerésünk zászlaját abból az alkalomból, hogy Ő Felsőes a koronás királyi kitüntető kegye 43 évi buzgó és eredményes közigazgatási szolgálatait elismerésüül feled fordult s téged, mint a közigazgatás egyszerű, de érdemes munkását az arany érdemkereszttel díszített fel.

A te kitüntetésed ami kitüntetésünk is, a te ünneplésed a mi ünneplésünk is, mert itt ragyog a kebleden a bizonyosság arról, hogy a legmagasabb helyen is elismerjük, hogy a mi munkánk és hivatali működésünk értékes s a közigazgatásnak, ennek az élő és nagy organizmusnak oszlopot, fundamentumát képezi.

Kettős a mi örömnünk ezért, mert ez a királyi kitüntetés ami járásunkra ami járásunk érdemes és veterán tagjára esett.

Te egy hosszú és eredményes pályafutásra tekinthetsz vissza a mai napon, amey napot életednek legszebb napjai közé számíthatod. Itt vagyunk mindnyájan, akik téged szeretünk, tisztelünk és nagyra becsülünk. Itt vannak hivatali feljebbvalóink itt vagyunk mi pályatársaid, akik te benned nem csak a szerető kartársat, nem csak a aranyzsvó jó barátot, hanem a munka, a szorgalom és a becsületesség emberét is tiszteljük, itt van ennek az érdemes jász községnek a képviselőtestülete és előléte, amely a te áldásos munkásságodnak állandóan szemtanúja volt, amely a te gondolatodat és a köz javára irányuló munkásságodat megismerni tanulta és megérteni tudta. Itt vannak mindnyájan azok, akiket te szeretsz s akik téged viszont szeretnek és tisztelnek, hogy ennek a szívből fakadó ünnepnak a fényét emléjk és irányodban a tiszteletnek és elismerésnek kedves és kellemes adóját leróják.

Egy becsület munkában és gazdag sikerek között megfuttott pálya emlékezetnél nagyobb öröm e földön nem lehet. Töltsd el ez az édes öröm a te nemes szívedet teljesen és tartósan. Az Isten jutalmazó áldásán kívül jó barátainak és kartársaidnak osztatlan szeretete és tisztelete jutalmazza nemes és becsületes munkásságodat.

Az üdvözölő beszédek elhangzása után a testben gyöngö, de lélekben erős dekorált főjegyző viláslott a következőkben:

Ha most módomban volna szívetem kitárni és megmutatni azon érzelmeket, melyek most azt feszítik, nagyon szeretném de erre nem volnék képes meg akkor sem ha ebben más nem, hanem csak tartós és súlyos betegeségem gátolna s ezért kérem elmézősütek.

1868 május 1-én kezdtem meg jegyzői működésemet Borsod megye egy kis községében. Itt 10 évet töltöttem el, mert 1878 május 1-én már mint jászfélti főjegyző vezettém a közigazgatási teendőket. Nem szükséges ecsetelnem, hiszen azok, akik tudják a jegyzői teendőket, tudják hogy mily nehézségekkel jár, csak annyit mondok, hogy minden igyekezetem az volt, hogy a község javát előmozdítsam, hogy a község érdekeit anyagi és szellemi fejlődé-

sét jó utra vezessem. Leginkább pedig az hogy első sorban is fejtöbbségben teljes elismerését és polgártársaim teljes bizalmát kiérdemeljem. E volt a céloom, ezt tüstem ki célul, jutalmul, hogy ez lesz majd az én méltó jutalmam. És meg leszek veie elégedve, legfeljebb az volt meg óhajtam hogyha néhány év múlva előm az idő, amikor a hivatalos teendőim nem teljesíthetem, akkor a meg szolgáit jutalmat és nyugdíjat szerény körülmények között élvezhessem. Egyébre nem "számítottam. Elképzelheti mindenki, hogy nem lehetett nem meglegő reám néve azon távirat, melyet vármegyéink szeretet főispánja küldött hozzám, melyben értesített, hogy hosszú szorgalom és érdemeim elismerésül arany érdemkeresztet nyertem. Erre nem számítottam és tessék elhinni, hogy ez annyira megrendített engem, hogy a táviratot könyveze olvastam családomnak és jól esett tudnom azt, hogy van még más jutalom is. De már most csakugyan nem akarok mást mondani, csak annyit fejezek még ki és azon toházsom küldöm a Gondviseléshez hogy mindazon jóakaróimat, kik az én kitüntetésémen közreműködtek, akik az én csekély érdemeimet a trón zászlóához juttatták, Isten tartsa és Isten áldja.

Zugó éjjen után Imrik László községi jegyző indítványára nagylelkűséggel elhatározta a diszközgyűlés, hogy a kitüntetett főjegyző érdemének megörökítéséért az ott elhangzott beszédek jegyzőkönyvébe vetessenek, továbbá, hogy a kitüntetett nevére egy bizottság által meghatározandó cétra és alakban örök alapítvány terecsék s végül a község főterén a kitüntetett által létesített árnyas liget Gumberth János nevével neveztessek el.

Ezután előnköl főszolgabíró a diszközgyűlést beárta, mire az ünnepelt a jó kívánatokat fogadta.

Az ünnepi lakoma.

Délután 1/2 2 órakor az ünnepelt főjegyző nevéből most elnevezett a község-háza elől levő „Gumberth-liget” árnyas terén 150 teretkű diszlakoma volt, amelyet a község Rákóczi-vendéglőjének bérlelő Kelemen Mátyás szerviztotól igen előkelően és kitűnő ízlelssel. A banketten az ünnepelt családján kívül a község és a környék előkelő hölgyközönsége is szép számban részt vett. Ezen ünnepi lakoma már a a nemes jászközség két ősz vezére: a dekorált főjegyző és a másik királyi kitüntetett Farszky Ferenc kanonok-plebános kölcsönös és meleg ünnepeltetésében csuszosodott ki.

Az első pohárköszöntőt Varga István főszolgabíró mondotta, mikor is remek szónoki ügyességgel Vorosmihály ismert költeményét alkálítva „a legelső magyar ember a Király” létezésével fejezte be beszédét, mire a község felállott s így állva ünnekelte el a himnusz.

Utána a jegyzői kar nevében Paray Imre emelt poharat az ünnepeltre; mint a jegyzői kar mintaképét és jó családapát éllette.

Majd Imrik László mondott egy gyönyörűen konstruált üdvözlő beszédet a község népe nevében a szeretett és hódolatával övezett kanonok-plebánosra.

Utána Puchlin Kázmér hevesi kanonok-plebános mint az ünnepelt főjegyzővel együtt jelenlevő iskolatársi triumvirátus tagja köszöntötte barátját ismert zsenialitásával és a szeretet közvelenésével.

Azután Hebrony Kálmán Jászfényszaru plebánosa emelt poharat az ünnepelt főjegyző családjára.

Majd Mosó Dezső h. polgármester köszöntötte a község két kitüntetett nesztorát Jászberény város közönsége nevében.

Ezután Erdős András Jászberényi plebánosa üdvözlötte igen szép beszédben Varga főszolgabíró, mint aki a jászok iránt érzett szeretetével a hű tisztviselő érdemeire irányította a legmagasabb kitüntető figyelmet. Sikeresül pohárköszöntőket mondottak még Mallár Sándor t. b. főszolgabíró Jásztelek közönségére, Puchlin kanonok plebános az egyházmegyei papiség nevében Farszkyra és Dr. Viszney Béla megyei t. főorvos szellemes toszban köszöntötte a jegyzőt. Végül pedig Nagy László Endre a Jász Ujság helyi tudósítója emelt poharat a két ünnepeltre.

A pohárköszöntők után számszerint mintegy 50, az ország minden részéből a két ünnepelthez intézett távirati üdvözléseket olvasták fel. Ezek között volt: Gosztonyi miniszteri tanácsos, Sipos Orbán kir. tanácsos a vármegyei nyugdíjválasztmány, dr. Benko alpispán, dr. Káry Albert vármegyei főjegyző, Bussa Ákos megyei árvaszéki elnök, dr. Cseh jászajjárásí főszolgabíró, dr. Nagy ott főszolgabíró, Mallár József jászberényi ügyvéd és több előkelőségek távirata.

A lételemelő és megható ünnepélyre egybegyűlt nagyközönség a késő délutáni órákban osztott szét.

Megyei és városi ügyek.

Nyugdíjválasztmányi ülés. A vármegye község jegyzői nyugdíjválasztmánya I. évi június hó 20-án kedden délelőtt 9 órakor Szolnokon a vármegyeház baloldali kistermében tartotta rendes ülését.

A Tiszahíd átvétele. A szolnoki remekművitő Tisza-híd megnyitási ünnepélyt szombaton és hó 24-én tartják, amelyre Kálmán Gusztáv kereskedelmi államtitkár megye le Harig min. tanácsos és Szánthó osztálytanácsos kíséretében a kormány részéről. A megnyitási a program szerint nagy ünneppésséggel fog v. meg-bemenni.

Városi közgyűlés. Jászberény város képviselőtestülete hétfőn délelőtt Koncek polgármester gyengékedése miatt M. o. s. Dezső h. polgármester előnkésével rendkívül közgyűlést tartott, amely elintézték a következő ügyek: A városi ház kibővítési munkálatokra beadott ajánlatok közül a képviselőtestület Fekete Szabó János építészvállalkozó ajánlatát fogadta el. — A vadászati jog bérletére vonatkozólag a tiszti ügyész által megköötött szerződéseket a közgyűlés változatlanul elfogadta. — Jóváhagyta a közgyűlés az 1910 évi Erzsébet-körház és tanalap számadásokat. — A városi üsteleibeli tiszti ügyész munka kö-

re és javadalmazásának megállapítására vonatkozólag a polgármester javaslatához képest elhatározta a közgyűlés, hogy miután a tb. tiszti ügyész javadalmazásáról országos gyakorlat szerint tiszteletdíj sem a szab. rendletbe sem a költségvetésbe ily címen be nem állítható, a jövő választási ciklustól kezdődőleg a városi tiszti ügyész a magánfelekkel kötendő szerződések és jogügyletek jövedelmei a tiszteletbeli tisztségviselői fogják illetni. — Pray Hugó városi pénztárosnak 6 heti szabadságidőt engedélyezett a közgyűlés, mely szabadságidőre egy ide vonatkozó felsőbbi rendelkezés és a törvény alapján Egy György állami elemi iskolai igazgatót helyettesítette, ki a hivatalos esküt a közgyűlés színe előtt nyomban le is tette.

Víziművi tárgyalás. A helybeli Erzsébet-körház arctzi kutja felesleges vizének elvezetésére szolgáló vízmű építésére nézve a helyszíni tárgyalás holnap délután 2 órakor fog megtartatni.

A főgimnázium tornaversenye.

F. hó 18-án vasárnap délután tartotta főgimnáziumunk évszázad tornavizsgáját és versenyt. A céllovó verseny előtte való nap folyt le. — Bár jó meleg idő volt, mégis nagyszámu és előkelő közönség nézte végig a versenyeket, melyeknek eredménye a következő:

Verenyfutás alsó osztálybelieknek. I. o. 1. Kohári István 2.) Vadkerti József II. o. 1. Tóssér János 2.) Haranghy István III. o. 1. Bartal Béla 2.) Buchelt Zoltán IV. o. 1. ifj. Weisz László 2.) Kiss János

Verenymászás alsó osztálybelieknek. I. o. 1. Kohári István 2.) Fecské Gergely II. o. 1.) Babusa Lajos 2.) Bartha Dezső, III. o. 1. Pesti András 2.) Király Károly IV. o. 1. Kis János 2.) ifj. Weisz László

Rúdugrás. Első Császár Imre VI. o. t. (255 cm.) Második Haranghy Lajos V. o. t. (245 cm.) Harmadik Szabó Fekete János V. o. t. (245 cm.)

A felső osztálybeliek ötös versenyében (pentathlon) első lett Császár Imre VI. o. t. 18. egységgel, második Tomesz Endre VI. o. t. 17. egységgel, harmadik Simon Albert V. o. t. 12. egységgel, negyedik Haranghy Lajos V. o. t. 11. egységgel, ötödik Váleni Ferenc VI. o. t. 8. egységgel. A győztesek élismerő okleveleket, továbbá ezüst és bronzérmeket kaptak jutalmul.

A céllovó verseny eredménye a következő. Első Buczkó József VIII. o. t. 8. lövés közül 7 találat 182 pontegységgel, második Benyovszky István VII. o. t. 5. találat 125 egységgel, harmadik Schlingner László VII. o. t. 5. találat 100 egységgel; negyedik Streitman Gyula VII. o. t. 5. találat 100 egységgel, ötödik Friebesz János VII. o. t. 5. találat 90 pontegységgel. Mindannyian a m. kir. honvédelmi miniszter lövészernyő nyerték. A versenybírói tisztelet a tisztiakar részéről Szepessy András, cs és kü. kamarás, honvédszádos —, a főgimnázium részéről Dr. Szombathly István, igazgató továbbá Buday Gyula Novák Kálmán és Simonyi Gyula tanárok toltották be. A versenyek után dr. Szombathly István

Fűszerüzlet-berendezés!

egészen új, még nem volt használva, olcsó árban eladó.
Felvilágosítást Pesti Péter nyomdájában.



Műkertész!

Hubert Rudolf helybeli műkertész telepén kaphatók mindennemű nemes virágok és oltványok, valamint itt készítetnek a legszebb virágokból megrendelésre a lehető leggyorsabban mindenforma csokrok és koszorúk igen jutányos árban.



A JÁSZ-UJSÁG

első és legelterjedtebb hetenként kétszer megjelenő lap a megyében.

Katolikus jellegű!
Mindig aktuális!

Kóczyián Kálmán fűszer- és csemegeüzlete Jászberényben, a nagytemplommal szemben. ::

Nyári idény alatti üzletemben kaphatók:

vanília, csokoládé és mogyoró-töltelékkel lepénykék, fagyalt-feltálasznál nélkülözhetetlen.

Több nagyságban

**karlszbádi
ostyák**

melyeknek használatával könnyen a legízletesebb
torták
előállíthatók.

Legkedveltebb

**gyermek-
tápszerek**

Nestlé-féle gyermektáplisz, tápiáka, zabdara,

gyermek-
kétszersültek

valamint

karlszbádi
kétszersültek.

Állandóan

**jégbehűtött,
gyári töltésű
barna valamint
világos**

S Ö R

kapható. Minden hétfőn frissen hentesáruk.

Különlegességek:

Kointró francia
: egészségi :

likőr,
szarvasgomba
pástétomokhoz

Kitűnő
baracklekvár
(szavatolt tiszta).

